

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỸ HÀO
HUNG YÊN.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số : 05/2006/HSST.

Ngày : 21/ 02/ 2006.

QUY ĐỊNH PHÁP TÌNH HUNG YÊN

NHÂN DANH

CÔNG VĂN BẢN

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.

Số: 9269

Ngày: 26/12/2005

Chuyển.....

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ HÀO – TỈNH HUNG YÊN.

Với thành phần Hội đồng xét xử gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà : Ông Nguyễn Đức Dương.

Các Hội thẩm nhân dân : Ông Nguyễn Xuân Khải, bà Vũ Thị Lưu Xa.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà : Ông Dương Mạnh Cường - CBTA .

Đại diện VKSND Huyện Mỹ Hào - Hưng Yên tham gia phiên toà :

Ông Nguyễn Văn Tuấn- KSV .

- Hợp phiên toà công khai ngày 21/02/2006 tại trụ sở Toà án Huyện Mỹ Hào - Hưng Yên để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự đối với :

1/ Bị cáo : Chu Văn Lâm, SN : 1979.

STQ : Đội 2 – Vĩnh Bảo – Vĩnh Khúc – Văn Giang – Hưng Yên.

Văn hoá : 10/12. Nghề nghiệp : Trồng trọt.

Bố đẻ : Chu Xuân Mộc, SN : 1950. Trồng trọt.

Mẹ đẻ : Phạm Thị Yến, SN : 1953. Trồng trọt.

Vợ, con : Chưa có .

* Tiền án, tiền sự : Chưa có .

Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên toà .

2/ Bị cáo : Chu Xuân Hùng, SN : 1976.

STQ : Đội 2 – Vĩnh Bảo – Vĩnh Khúc – Văn Giang – Hưng Yên.

Văn hoá : 9/12. Nghề nghiệp : Trồng trọt.

Bố đẻ : Chu Xuân Chiến (đã chết).

Mẹ đẻ : Đỗ Thị Cồn, SN : 1948. Trồng trọt.

Vợ : Phạm Thị Quyên, SN : 1978. Trồng trọt .

Con : Có 2 con lớn SN : 1999 ; nhỏ SN : 2002.

* Tiền án, tiền sự : Chưa có .

Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên toà .

* Theo cáo trạng số 05/ KSĐT – KT ngày 15/1/2005 của VKSND Huyện Mỹ Hào – Hưng Yên thì các bị cáo Chu Văn Lâm, bị cáo Chu Xuân Hùng đều bị truy tố về tội : Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 138 BLHS.

- Người bị hại :

1/ Khúc Ngọc Sung, SN : 1944. Vắng mặt.

TQ : Cẩm Quan – Cẩm Xá – Mỹ Hào – Hưng Yên.

2/ Nguyễn Đức Hạnh, SN : 1966. Có mặt.

TQ : Phúc Miếu – Hoà Phong – Mỹ Hào – Hưng Yên.

Nhân chứng :

1/ Nguyễn Đình Vát. Vắng mặt.

2/ Vũ Xuân Thắm, vắng mặt.

Đều TQ : Vân Dương – Hoà Phong – Mỹ Hào – Hưng Yên.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ HÀO

NHẬN THẤY : Trên cơ sở kết quả cuộc điều tra và các tài liệu thu thập có trong hồ sơ, vụ án có nội dung tóm tắt như sau :

Khoảng 20^h 30 phút ngày 13/7/2005, Chu Văn Lâm gặp và rủ Chu Xuân Hùng ở cùng thôn đi trộm cắp chó. Hùng đồng ý về nhà lấy xe máy BKS 29 H₆ – 9834 đến nhà Lâm để Lâm lấy 02 bao dứa màu vàng, 01 que tre dài 1,12m ; 01 đoạn dây phanh xe đạp dài 1,05m, dây chun đưa cho Hùng làm dụng cụ bắt chó, thông lọng chó. Sau khi chuẩn bị xong đến khoảng 23^h cùng ngày, Hùng đeo Lâm đem theo bao tải, thông lọng đi từ nhà Lâm đến khu vực đường liên xã thôn Cẩm Quan – Cẩm Xá - Mỹ Hào thì phát hiện ở rìa đường có một con chó cái màu tro xám nặng 16kg trị giá 320.000đ là chó của gia đình ông Khúc Ngọc Sung ở thôn Cẩm Quan – Cẩm Xá. Hùng cho xe đi sát vào con chó để Lâm ngồi phía sau dùng thông lọng choàng vào cổ con chó rồi kéo đi một đoạn, Hùng dùng xe lại để Lâm xuống bắt con chó cho vào bao tải chằng lại phía sau xe Hùng chở Lâm tiếp tục đi qua khu vực xã Cẩm Xá dọc theo bờ sông đến khu vực thôn Phúc Miếu – xã Hoà Phong – Mỹ Hào – Hưng Yên. Hùng và Lâm lại phát hiện một con chó cái lông màu vàng nặng 10kg trị giá 200.000đ ở rìa đường là chó của gia đình anh Nguyễn Đức Hạnh ở thôn Phúc Miếu – xã Hoà Phong. Cũng bằng cách thức như trên, Hùng và Lâm bắt được con chó này và cho vào bao tải chằng lại phía sau xe rồi đi theo trục đường xã Hoà Phong để ra QL 5A. Khi đi qua đoạn đường thôn Vân Dương – Hoà Phong bị quần chúng nhân dân phát hiện. Hùng, Lâm bỏ xe máy và bỏ chạy thì bị đuổi theo bắt quả tang. Hùng, Lâm bị quần chúng nhân dân đánh bị thương khi bị đuổi bắt.

Quá trình điều tra trước đây của Công an Huyện Mỹ Hào cũng như tại phiên toà hôm nay : Các bị cáo Hùng, Lâm đều thú nhận hành vi trộm cắp hai con chó như cáo trạng của VKSND Huyện Mỹ Hào đã nêu đồng thời các bị cáo nhận tội : Trộm cắp tài sản.

XÉT THẤY : Lời khai thú nhận tội của bị cáo Hùng, bị cáo Lâm phù hợp với lời khai người bị hại, nhân chứng, vật chứng thu giữ ở quá trình điều tra và phù hợp khách quan với các tài liệu chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ có đủ căn cứ kết luận các bị cáo Hùng, bị cáo Lâm đều phạm tội Trộm cắp tài sản. VKSND Huyện Mỹ Hào đã truy tố các bị cáo theo Điều 138 khoản 1 BLHS là có căn cứ chính xác.

Ở vụ án này có đồng phạm tham gia. Do tư lợi cá nhân các bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp gây mất trật tự an ninh xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Hành vi của các bị cáo đã hoàn thành. Để đánh giá vai trò của mỗi bị cáo phải xem đến tên Lâm có vai trò chủ mưu và trực tiếp thực hiện tội phạm. Còn bị cáo Hùng có vai trò giúp sức tích cực nên các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự tương ứng với hành vi đã gây ra.

Xong cũng xem xét đến những tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo, phạm tội lần đầu, đã thật thà khai báo, ăn năn hối lỗi tại toà. Các bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tài sản trộm cắp giá trị không lớn đã thu hồi trả cho người bị hại. Các bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm (p – h – g) khoản 1 Điều 46 BLHS. Nên xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo và cho các bị cáo được cải tạo tại địa phương thì cũng có tác dụng giáo dục các bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

* **Về dân sự :** Quá trình điều tra gia đình ông Sung và anh Hạnh đã nhận lại tài sản (con chó của gia đình) và không yêu cầu thắc mắc gì về bồi thường nên Toà án không đặt ra giải quyết.

* **Về hình phạt bổ sung :** Các bị cáo Hùng, Lâm đều phạm tội lần đầu, tài sản đã thu hồi trao trả người bị hại nghĩ nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho các bị cáo.

* **Về vật chứng :** Áp dụng Điều 41 BLHS ; Điều 76 BLTTHS. Tịch thu xung công quỹ nhà nước chiếc xe mô tô BKS 29 H₆ – 9834 của bị cáo Hùng là phương tiện các bị cáo sử dụng đi trộm cắp. Hiện đang quản lý tại Đội thi hành án Huyện Mỹ Hào – Hưng Yên.

Tịch thu cho huỷ bỏ 01 thùng lọng bắt chó, 02 bao tải dứa màu vàng.

Áp dụng NĐ 70/ CP ngày 12/ 6/ 1997 . Các bị cáo Hùng, bị cáo Lâm phải chịu án phí sơ thẩm hình sự.

Bồi những lễ trên đây .

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ HÀO QUYẾT ĐỊNH.

- Áp dụng khoản 1 Điều 138 BLHS ; Điều 46 khoản 1 điểm (p – h – g) ; Điều 20 ; Điều 53 ; Điều 60 khoản 1, 2 BLHS đối với bị cáo Hùng, bị cáo Lâm.

- **Tuyên bố :** Bị cáo Chu Văn Lâm, bị cáo Chu Xuân Hùng đều phạm tội : Trộm cắp tài sản.

- **Xử phạt** : Bị cáo Chu Văn Lâm 01 năm (Một năm) tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 02 năm (Hai năm) tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi thường trú giám sát và giáo dục.

- **Xử phạt** : Bị cáo Chu Xuân Hùng 09 tháng (Chín tháng) tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 năm 06 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi thường trú giám sát và giáo dục.

* **Về vật chứng** : Áp dụng Điều 41 BLHS ; Điều 76 BLTTHS.

Tịch thu xung công quỹ nhà nước 01 xe mô tô BKS 29 H₆ – 9834 đã thu giữ. Hiện đang quản lý tại Đội thi hành án Huyện Mỹ Hòa – Hưng Yên.

Tịch thu cho huỷ bỏ 01 thông lọng bắt chó, 02 bao tải dứa màu vàng.

- **Về án phí** : Buộc bị cáo Hùng, bị cáo Lâm mỗi tên phải chịu 50.000đ án phí STHS .

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án các bị cáo có quyền kháng cáo. Người bị hại vắng mặt được kháng cáo 15 ngày kể từ ngày nhận bản án sơ thẩm để yêu cầu xử phúc thẩm ./.

T. M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM.
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa.

Nơi nhân :

- VKSND Huyện Mỹ Hòa.
- Các bị cáo.
- Lưu hồ sơ.



PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG
NGUYỄN TIẾN LUẬT



THẨM PHÁN
Nguyễn Đức Hùng

UBND TỈNH HUNG YÊN
SỞ TƯ PHÁP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 139/STP-HCTP
V/v phối hợp cung cấp
thông tin lý lịch tư pháp về án tích

Hung Yên, ngày 02 tháng 02 năm 2024

Kính gửi: UBND xã Vĩnh Khúc, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên

Sở Tư pháp tỉnh Hưng Yên tiếp nhận hồ sơ yêu cầu cấp Phiếu lý lịch tư pháp của ông Chu Xuân Hùng, sinh ngày 09/12/1976, con ông Chu Xuân Chiến và bà Đỗ Thị Cón; hộ khẩu thường trú tại xã Vĩnh Khúc, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.

Sở Tư pháp đã thực hiện tra cứu hồ sơ, xác minh thông tin lý lịch tư pháp về án tích đối với ông Chu Xuân Hùng tại các cơ quan liên quan. Kết quả, ông Chu Xuân Hùng có thông tin lý lịch tư pháp như sau: Toà án nhân dân huyện Mỹ Hào (nay là Toà án nhân dân thị xã Mỹ Hào), tỉnh Hưng Yên xử 09 tháng tù nhưng được hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng về tội Trộm cắp tài sản tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST ngày 21/02/2006 (sau đây gọi là Bản án hình sự số 05/2006/HSST). Tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST có nội dung: Giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi thường trú giám sát và giáo dục.

Căn cứ Thông tư liên tịch số 04/2012/TTLT-BTP-TANDTC-VKSNDTC-BCA-BQP ngày 10/5/2012 của Bộ Tư pháp, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Công an, Bộ Quốc phòng về việc hướng dẫn trình tự, thủ tục tra cứu, xác minh, trao đổi, cung cấp thông tin lý lịch tư pháp, để đảm bảo cấp Phiếu lý lịch tư pháp cho ông Chu Xuân Hùng kịp thời, đúng quy định, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan phối hợp cung cấp thông tin lý lịch tư pháp của ông Chu Xuân Hùng, cụ thể:

1. Thông tin ông Chu Xuân Hùng đã chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST chưa. Trường hợp, ông Chu Xuân Hùng đã chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan phối hợp cung cấp bản chụp Giấy Chứng nhận chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo do Quý cơ quan cấp theo thẩm quyền

2. Thông tin kể từ khi chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo, ông Chu Xuân Hùng có thực hiện hành vi phạm tội mới không?. Trường hợp có thực hiện hành vi phạm tội mới, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan phối hợp cung cấp ngày, tháng, năm thực hiện hành vi phạm tội mới.

Thông tin lý lịch tư pháp nêu trên, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan cung cấp theo thời hạn quy định (theo địa chỉ: Sở Tư pháp tỉnh Hưng Yên, số 19 đường An Vũ, phường Hiến Nam, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên, số điện thoại 02213529898). Để việc phối hợp trao đổi thông tin lý lịch tư pháp được thuận lợi, kịp thời, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan bên cạnh việc thực hiện gửi văn bản qua dịch vụ bưu chính, sẽ thực hiện đồng thời việc gửi văn bản điện tử qua hòm thư điện tử ptngan@hungyen.gov.vn.

Sở Tư pháp tỉnh Hưng Yên trân trọng sự phối hợp của Quý cơ quan./.

(Gửi kèm bản chụp Bản án hình sự số 05/2006/HSST ngày 21/02/2006 của
Toà án nhân dân huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên)

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, HCTP.

TUQ. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG HÀNH CHÍNH TƯ PHÁP



Phạm Thị Hồng Phúc

UBND TỈNH HUNG YÊN
SỞ TƯ PHÁPCỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 738/STP-HCTP
V/v phối hợp cung cấp
thông tin lý lịch tư pháp về án tích

Hung Yên, ngày 26 tháng 12 năm 2023

Kính gửi: UBND xã Vĩnh Khúc, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên

Sở Tư pháp tỉnh Hưng Yên tiếp nhận hồ sơ yêu cầu cấp Phiếu lý lịch tư pháp của ông Chu Xuân Hùng, sinh ngày 09/12/1976, con ông Chu Xuân Chiến và bà Đỗ Thị Cón; hộ khẩu thường trú tại xã Vĩnh Khúc, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.

Sở Tư pháp đã thực hiện tra cứu hồ sơ, xác minh thông tin lý lịch tư pháp về án tích đối với ông Chu Xuân Hùng tại các cơ quan liên quan. Kết quả, ông Chu Xuân Hùng có thông tin lý lịch tư pháp như sau: Toà án nhân dân huyện Mỹ Hào (nay là Toà án nhân dân thị xã Mỹ Hào), tỉnh Hưng Yên xử 09 tháng tù nhưng được hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng về tội Trộm cắp tài sản tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST ngày 21/02/2006 (sau đây gọi là Bản án hình sự số 05/2006/HSST). Tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST có nội dung: Giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi thường trú giám sát và giáo dục.

Căn cứ Thông tư liên tịch số 04/2012/TTLT-BTP-TANDTC-VKSNDTC-BCA-BQP ngày 10/5/2012 của Bộ Tư pháp, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Công an, Bộ Quốc phòng về việc hướng dẫn trình tự, thủ tục tra cứu, xác minh, trao đổi, cung cấp thông tin lý lịch tư pháp, để đảm bảo cấp Phiếu lý lịch tư pháp cho ông Chu Xuân Hùng kịp thời, đúng quy định, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan phối hợp cung cấp thông tin lý lịch tư pháp của ông Chu Xuân Hùng, cụ thể:

1. Thông tin ông Chu Xuân Hùng đã chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST chưa.

2. Trường hợp, ông Chu Xuân Hùng đã chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo tại Bản án hình sự số 05/2006/HSST, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan phối hợp cung cấp bản chụp Giấy Chứng nhận chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo do Quý cơ quan cấp theo thẩm quyền và thông tin kể từ khi chấp hành xong hình phạt tù cho hưởng án treo, ông Chu Xuân Hùng có thực hiện hành vi phạm tội mới không. Trường hợp có thực hiện hành vi phạm tội mới, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan phối hợp cung cấp ngày, tháng, năm thực hiện hành vi phạm tội mới.

Thông tin lý lịch tư pháp nêu trên, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan cung cấp **trước ngày 08/01/2024** (theo địa chỉ: Sở Tư pháp tỉnh Hưng Yên, số 19 đường An Vũ, phường Hiến Nam, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên, số điện thoại 02213529898). Để việc phối hợp trao đổi thông tin lý lịch tư pháp được thuận lợi, kịp thời, Sở Tư pháp đề nghị Quý cơ quan bên cạnh việc thực hiện gửi văn bản qua dịch vụ bưu chính, sẽ thực hiện đồng thời việc gửi văn bản điện tử qua hòm thư điện tử ptngan@hungyen.gov.vn.

Sở Tư pháp tỉnh Hưng Yên trân trọng sự phối hợp của Quý cơ quan./.

(Gửi kèm bản chụp Bản án hình sự số 05/2006/HSST ngày 21/02/2006 của
Toà án nhân dân huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên)

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, HCTP.

TUQ. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG HÀNH CHÍNH TƯ PHÁP



Phạm Thị Hồng Phúc